

Tema Central: 500 Anos de Saneamento Ambiental * Brasil e Portugal *

Local: Hotel Vela Branca
Porto Seguro/BA

PROMOÇÃO / REALIZAÇÃO



ABES ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE
ENGENHARIA SANITÁRIA E AMBIENTAL
Capítulo Nacional da AIDIS



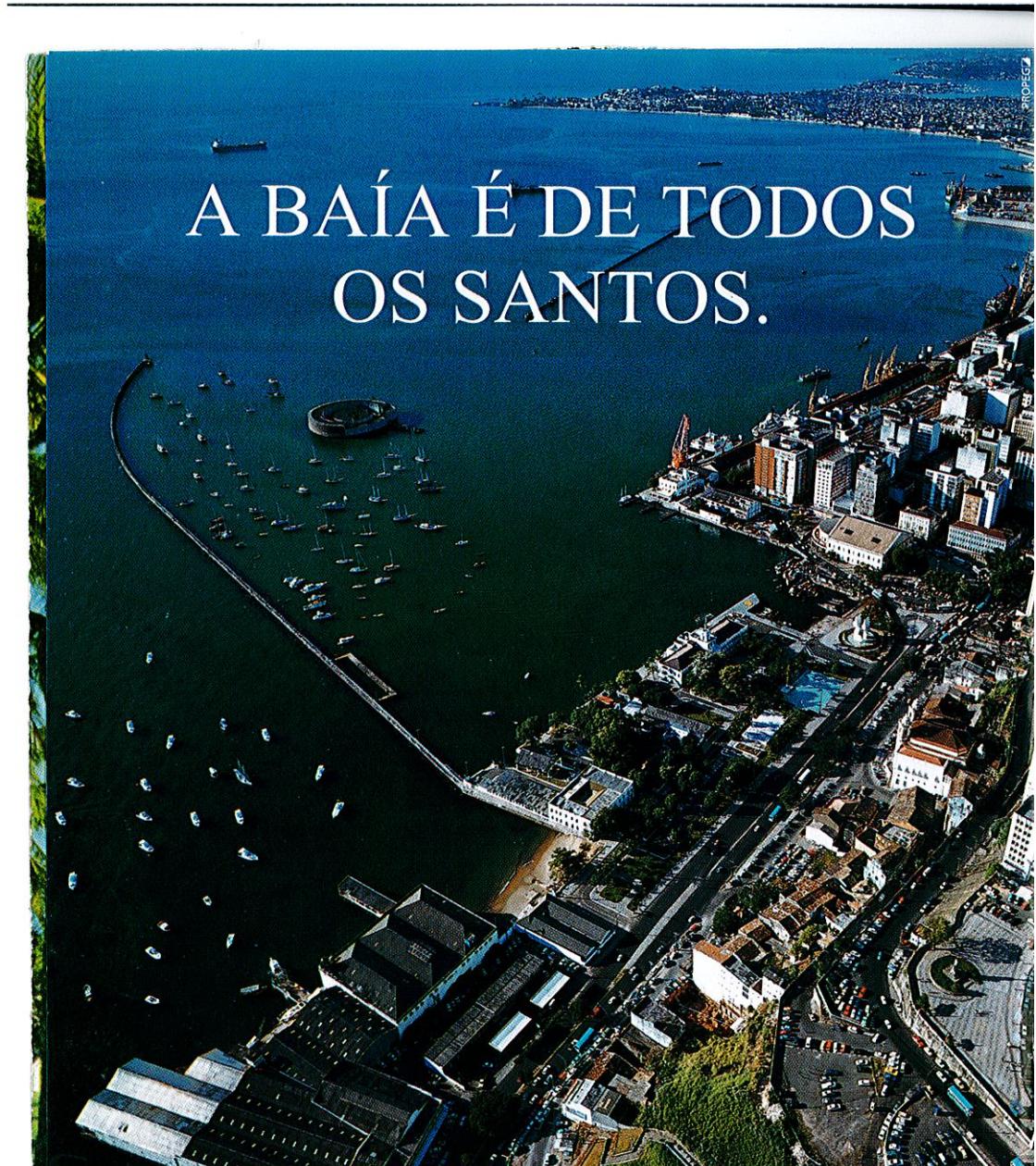
APRH

Associação Portuguesa dos Recursos
Hídricos

IX SILUBESA
SIMPÓSIO LUSO-BRASILEIRO
DE ENGENHARIA SANITÁRIA E AMBIENTAL

ABES APRH

Bahia **500** Brasil
Anos
PORTO SEGURO
9 a 12 de 2000



A BAÍA É DE TODOS
OS SANTOS.

MAS TODOS NÓS
TEMOS QUE PRESERVÁ-LA.

JOGUE LIMPO COM O MEIO AMBIENTE.
PRESERVE A BAÍA DE TODOS OS SANTOS.

BAHIA

AZUL
PROGRAMA DE LAZARFACITO
AMBIENTAL DA BAHIA

 **embasa**
empresabaciao de águas e saneamentos s.a.


**GOVERNO
DA BAHIA**
SECRETARIA DE INFRA-ESTRUTURA

APRESENTAÇÃO

Dando sequência a já tradicional realização dos simpósios luso-brasileiros de engenharia sanitária e ambiental, o IX SILUBESA vem ratificar, junto à comunidade técnico-científica, mais um êxito da ABES e da APRH, onde prevalece o intercâmbio de novas tecnologias, conhecimentos e informações que expressam, numa perspectiva conjunta, a busca permanente de soluções e definições estratégicas de políticas públicas e sociais.

Considera-se que a ligação privilegiada entre brasileiros e portugueses acompanha as grandes tendências de evolução do mundo moderno, potencializando mutuamente a força e a capacidade de luta de duas grandes nações pelo bem estar comum. Assim, o IX SILUBESA propõe o procedimento de uma ampla avaliação do atual cenário do setor de saneamento ambiental, detendo-se particularmente no exame das transformações técnico e político-institucionais propostas pelo tema central "500 Anos de Saneamento Ambiental - Brasil e Portugal", sobre o qual a ABES propõe a criação de um sistema de informações que integre as experiências realizadas, permitindo a formação de uma base de dados multidisciplinar, estreitando ainda mais, o intercâmbio de forma permanente, tendo como resultados fornecer subsídios para o planejamento estratégico das organizações promotoras das ações voltadas para o desenvolvimento sustentável, incluídas governamentais e não governamentais.

O objetivo dessa iniciativa, portanto, é dar visibilidade, apoio e organização àqueles que atuam em prol da engenharia sanitária e ambiental, e em especial dos recursos hídricos, tanto no Brasil quanto em Portugal, visando desenvolver e melhorar os conhecimentos técnicos, jurídicos e administrativos nos domínios dos manejos dos recursos hídricos e seus usos múltiplos, com prioridade para o abastecimento de água com vistas à universalização do atendimento, por se tratar de um agente de saúde pública imprescindível à vida da população.

Nos vemos em Porto Seguro. Até breve!

Airson Medeiros da Silva
Coordenador da Comissão Executiva

DIRETORIA NACIONAL - ABES

Presidente: Antonio Marsiglia Netto
Vice-Presidente: Edmilson Fonseca
Diretor Região Norte:
Demétrio Celestino Pinheiro da Costa
Diretor Região Nordeste:
Emiliano José Silva Santiago
Diretor Região Centro-Oeste:
Marcos Helano Fernandes Montenegro
Diretor Região Sudeste:
Ricardo de Miranda Aroeira
Diretor Região Sul:
Afonso Veiga Filho
Secretário-Geral:
Evandro Rodrigues de Britto
Secretário Geral Adjunto:
Antônio Cesar da Costa e Silva
Tesoureiro Geral:
Paulo Cesar Quintanilha
Tesoureiro-Geral Adjunto:
Ademir da Silva

DIRETORIA DA APRH

Presidente:
Joaquim Evaristo da Silva
Vice-Presidentes:
Antônio Carmona Rodrigues
Arménio de Figueiredo
Vogais:
Ana Rita Lopes
Carlos Pais

DIRETORIA DA SEÇÃO BAHIA

Presidente:
Maria do Carmo Nunes Pereira
Vice-Presidente:
Jessé Mota Carvalho Filho
1º Secretário:
Francisco José Fontes Lima
2º Secretário:
Tereza Fortunata Lomi
1º Tesoureiro:
Emanuel Silveira Mendonça
2º Tesoureiro:
Lívia F.Castelo Branco Pereira

Diretores:

José Artur Lemos Passos
José Roberto P. Franco Celestino
Márcia Kauark Amoedo
Maria Valéria de Queiroz Ferreira

COMISSÃO ORGANIZADORA

COORDENAÇÃO GERAL:
Antonio Marsiglia Netto - Brasil
Joaquim Evaristo da Silva - Portugal

COMISSÃO EXECUTIVA:

COORDENAÇÃO NACIONAL:
Airson Medeiros da Silva

COORDENAÇÃO LOCAL:
Emanuel Silveira Mendonça
Maria do Carmo Nunes Pereira

MEMBROS:

Emiliano José Silva Santiago
João Bau
Rafaela Saldanha Matos

COMITÊ TÉCNICO

Anna Virgínia Muniz Machado
Francisco José Fontes Lima
Jorge Rodrigues
Manoel Reis Neiva
Maria Isabel Pulcherio Guimarães

COMITÊ DE FINANÇAS

Arnóbio Viana de Castro Oliveira
Livia Castello Branco
Paulo Cesar Quintanilha
Roberto Souza Barros

COMITÊ SÓCIO-CULTURAL

Emanuel Silveira Mendonça
Maria do Carmo Nunes Pereira
Maria Valéria Gaspar de Queiroz Ferreira
Marcia Kauark
Tereza Rosana Orrico Batista

COMITÊ DE INFRA-ESTRUTURA

Ademar Zanini Jr.
Emiliano José Silva Santiago
José Maurício Fiuza
José Roberto Celestino
Mariana Beatriz Brito Bellak

SECRETARIA EXECUTIVA

Ana Carneiro
Maria Guiomar Capellas
Miriam Teixeira
Vera Novak
Jessé de Farias Pereira

PORTO SEGURO/BA

Porto Seguro é, sem dúvida, a porta de entrada para viver deliciosamente a natureza e se integrar num sonho de história e prazer.

Com mais de 90 km de praias, o litoral de Porto Seguro abriga de tudo um pouco. Limitado ao norte pela cidade histórica de Santa Cruz Cabralia, palco da primeira missa celebrada no país, tem ao sul as vilas históricas de Arraial d' Ajuda e Trancoso, construídas pelos jesuítas, indo até o povoado de Corumbau.

Com população de 70.000 habitantes e temperatura média de 24° C, Porto Seguro tem vida noturna intensa, principalmente na Passarela do Álcool, concentrando alegria.

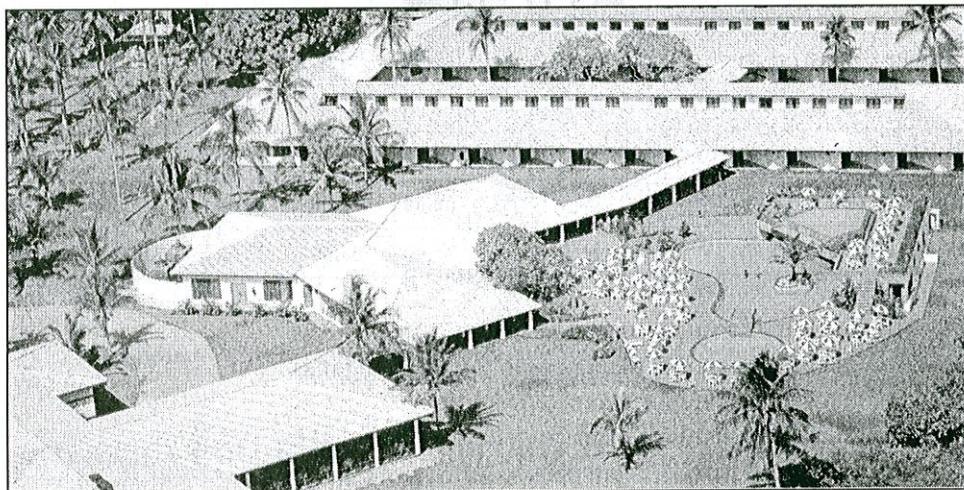
Venha viver esse paraíso tropical, onde tudo começa.

LOCAL E DATA

O IX SILUBESA será realizado em Porto Seguro/BA, de 09 a 14 de abril de 2000, tendo o Hotel Vela Branca como sede, além do hotel Solar do Imperador e a Casa de Cultura Portuguesa como apoio.

Bahia

Brasil



Hotel Vela Branca (Vista parcial do local)



Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro

PREÇOS DE HOSPEDAGEM

PREÇOS EM REAIS/PESSOA/DIA

HOTEL	CATEGORIA	SOLTEIRO	DUPLO	TRIPLO	QDP	SUITE(*)
VELA BRANCA (1)	★★★★★	130,00	70,00	57,00		200,00
SOLAR DO IMPERADOR (2)	★★★★★	130,00	65,00	55,00		
ESTALAGEM PORTO SEGURO (3)		63,00	32,00	30,00		
POUSADA NASCENTE (4)		60,00	32,00	30,00		
HOTEL PORTO HILLS (5)	★★★★★	75,00	35,00	35,00	35,00	

- (1) Inclui café da manhã, meia pensão (almoço), e taxas
 - (2) Inclui café da manhã, meia pensão (almoço), e taxas
 - (3) Inclui café da manhã e taxas
 - (4) Inclui café da manhã e taxas
 - (5) Inclui café da manhã, meia pensão (almoço), e taxas
- (*) Máximo de 03 pessoas

PACOTES DE VIAGEM: AÉREO + TERRESTRE

PACOTE 08 DIAS / 07 NOITES – 08 A 15/04/2000:

- Transporte aéreo em vôo fretado TAM com embarque em SÃO PAULO ou RIO
- Traslados de chegada e saída
- Hospedagem com café ou meia pensão e taxa de serviços
- Seguro e bolsa de viagem

HOTEL	REGIME	SGL	DWB	TPL	QDP
Vela Branca	MAP	1.333,00	899,00	765,00	-
Solar do Imperador	MAP	1.343,00	863,00	799,00	-
Porto Hills	MAP	823,00	598,00	593,00	583,00
Nascente	CAFÉ	983,00	683,00	683,00	-
Estalagem	CAFÉ	883,00	633,00	633,00	-

SOMENTE HOSPEDAGEM:

Vela Branca	MAP	130,00	140,00	170,00	-
Solar do Imperador	MAP	130,00	130,00	160,00	-
Porto Hills	MAP	75,00	75,00	105,00	133,00
Pousada Estalagem	CAFÉ	63,00	63,00	95,00	-
Pousada Nascente	CAFÉ	60,00	60,00	90,00	-

VALORES ADICIONAIS(POR TRECHO), PARA CONEXÃO VÔO TAM REGULAR-FRETE:

Embarque para São Paulo saindo de:	Adicional por Trecho
BELO HORIZONTE	(+) R\$ 77,00
BRASÍLIA	(+) R\$105,00
CAMPO GRANDE	(+) R\$108,00
CUIABÁ	(+) R\$136,00
CURITIBA	(+) R\$ 58,00
FLORIANÓPOLIS	(+) R\$ 83,00
GOIÂNIA	(+) R\$102,00
PORTO ALEGRE	(+) R\$105,00
RIBEIRÃO PRETO	(+) R\$ 56,00
RECIFE	(+) R\$189,00

Ps.: Estas tarifas de conexão são por trecho (para ida e volta multiplicar por 2), e deverão ser pagas à vista.

DIFERENÇA PARA EMBARQUE DE OUTRAS LOCALIDADES COM VÔOS REGULARES:

Embarque em:	Adicional (+) / Redutor (-)	Cia. Aérea
SALVADOR	(-) R\$130,00	VP/KK/SL

GOIANIA	(+)	R\$153,00	VP/KK
MACEIÓ		Preço igual a SAO	VP/SL
RECIFE	(+)	R\$ 53,00	SL
VITÓRIA	(-)	R\$105,00	SL
BELO HORIZONTE	(-)	R\$ 51,00	KK/SL
BRASÍLIA	(+)	R\$ 27,00	SL
BRASÍLIA	(+)	R\$ 76,00	VP
PORTO ALEGRE	(+)	R\$237,00	KK/SL
FLORIANÓPOLIS	(+)	R\$180,00	SL
MANAUS	(+)	R\$587,00	RG-SL VIA BSB
BELÉM	(+)	R\$524,00	VP ida / VP-TR volta
CUIABÁ	(+)	R\$388,00	VP ida / KK- VP volta
CURITIBA	(+)	R\$118,00	KK ida / VP volta
CAMPO GRANDE	(+)	R\$577,00	KK ida / JH-VP volta
SÃO LUIZ	(+)	R\$420,00	VP via BSB – SSA
ARACAJU	(-)	R\$ 49,00	VP /JH
JOÃO PESSOA	(+)	R\$ 54,00	VP
NATAL	(+)	R\$ 84,00	VP
FORTALEZA	(+)	R\$311,00	RG-KK via SSA
MACAPA	(+)	R\$631,00	VP via BSB
THEREZINA	(+)	R\$391,00	VP via SSA
PORTO VELHO	(+)	R\$597,00	VP-SL via BSB
RIO BRANCO		Sob - Consulta	
PALMAS		Sob - Consulta	

Ps.: Algumas destas conexões estão com um prazo muito curto ou muito longo para troca de aeronave. Grande parte delas foram montadas manualmente pois as Cias Aéreas não apresentam tais opções.

OBSERVAÇÕES:

- A Organização e Administração dos pacotes de viagem são de responsabilidade da Contemporary Viagens e a parte aérea é de responsabilidade exclusiva da Visual Turismo.
- Os custos não incluem taxas de embarque. As mesmas deverão ser pagas juntamente com a entrada.
- Os adicionais / redutores para embarques em outras localidades, devem ser aplicados sobre o preço de São Paulo.
- Os pacotes com vôos regulares seguem as restrições estabelecidas pelas Cias Aéreas quanto a classes específicas, reembolsos, remarcações, etc.
- A forma de pagamento a ser aplicada é de até 4 x sem juros com início de pagamento em Janeiro/2000, através de cheques pré-datados. Os cartões serão aceitos para pagamento à vista, sem juros ou à prazo com aplicação de coeficiente para parcelamento.



IX SILUBESA

09 a 14 de Abril de 2000
Hotel Vela Branca - Porto Seguro

FICHA DE RESERVA PACOTE: HOSPEDAGEM / PASSAGEM AÉREA

Nome: _____

Acompanhante(s) _____

Empresa: _____

Endereço: _____

CEP: _____ Cidade: _____ UF: _____

Fone: (____) _____ FAX: (____) _____ E-mail: _____

PACOTE 8 DIAS/7 NOITES (fretamento) partindo de SAO ou RIO:

HOTEL: _____

Solteiro Duplo Triplo Quadruplo

Local de Origem _____

Local de Retorno _____

PACOTE 8 DIAS/7 NOITES (vôos regulares):

HOTEL: _____

Solteiro Duplo Triplo Quadruplo

Local de Origem _____ Vôo _____ Horário _____

Local de Retorno _____ Vôo _____ Horário _____

Condições de Pagamento:

Favor enviar via fax: (21) 256-5991 esta ficha devidamente preenchida, juntamente com o comprovante de pagamento (depósito bancário e cópia dos 3 cheques).

Opção a vista ou em 4 vezes da seguinte forma: depósito bancário imediato da 1ª parcela incluindo taxas de embarque e mais 3 cheques para Fevereiro, Março e 5 de Abril, nominais a VISUAL TURISMO, a serem enviados via sedex para CONTEMPORARY VIAGENS.

Depósito bancário: Banco do Brasil Agência 0597-5 c/c 4523-3 (Contemporary Viagens)

Cartões de crédito: são aceitos para pagamento a vista sem juros, ou a prazo com aplicação de coeficiente para parcelamento.

CONTEMPORARY VIAGENS

Av. Nossa Senhora de Copacabana, 492 Gr. 301 -20.020-000 - Rio de Janeiro

Tel.: (21) 256-0233 - 548-6675 - Fax: (21) 256-5991

E-mail: outg@contemporary-travel.com.br

PERFIL TÉCNICO

Usando formato já consagrado nos eventos da ABES, a estrutura técnica do IX SILUBESA consistirá basicamente na realização de mesas redondas, palestras especiais e painéis durante as manhãs, de segunda a quarta-feira.

As tardes serão reservadas para a apresentação oral dos cerca de 380 trabalhos técnicos aprovados. Na Quinta-feira, os participantes terão oportunidade de assistir, durante todo o dia, as sessões de trabalhos técnicos.

Os trabalhos posters serão expostos de 2ª a 5ª Feira, durante todo o dia.

A programação das visitas técnicas será realizada na sexta-feira, de acordo com horários a serem divulgados posteriormente.

CURSOS PRÉ-SIMPÓSIO

Estão sendo programados 4 cursos pré-simpósio, que serão realizados no período de 06 a 08 de abril, abordando os seguintes assuntos:

1) Aterro Sanitário - Alternativa para Disposição de Resíduos Sólidos em Municípios de Pequeno e Médio Porte

Coordenação: Engº João Alberto Ferreira - Professor adjunto do Departamento de Engenharia Sanitária e do Meio Ambiente da Universidade Estadual do Rio de Janeiro/UERJ.

2) Reuso de Águas

Coordenação: Engº Pedro Caetano Sanches Mancuso - Professor da Faculdade de Saúde Pública da Universidade de São Paulo/USP.

3) Educação Ambiental

Coordenação: Professor Daniel José da Silva - Secretário Executivo do Comitê de Ecologia e Meio Ambiente da ABES e Professor da Universidade Federal de Santa Catarina/UFSC.

4) Gestão de Recursos Hídricos: Princípios e Instrumentos

Coordenação: Engº Paulo Renato Paim - Coordenador do Comitê de Ecologia e Meio Ambiente da ABES e Técnico da METROPLAN - Fundação de Planejamento Regional e Metropolitano do Rio Grande do Sul.

Número limitado de vagas.

Inscrições: e-mail: abes@gedes-dn.org.br

tel.: (0XX) (21) 210-3221 - ramal 211



Praias de Porto Seguro, verdadeiros paraísos ecológicos

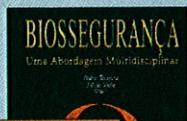
FUNDO EDITORIAL

Livros que facilitam sua vida profissional
Sede Nacional da ABES

Av. Beira-Mar, 216 - 13º andar - CEP 20021-060 - Rio de Janeiro - RJ

Tel.: (021) 210-3221 - Fax: (021) 262-6838

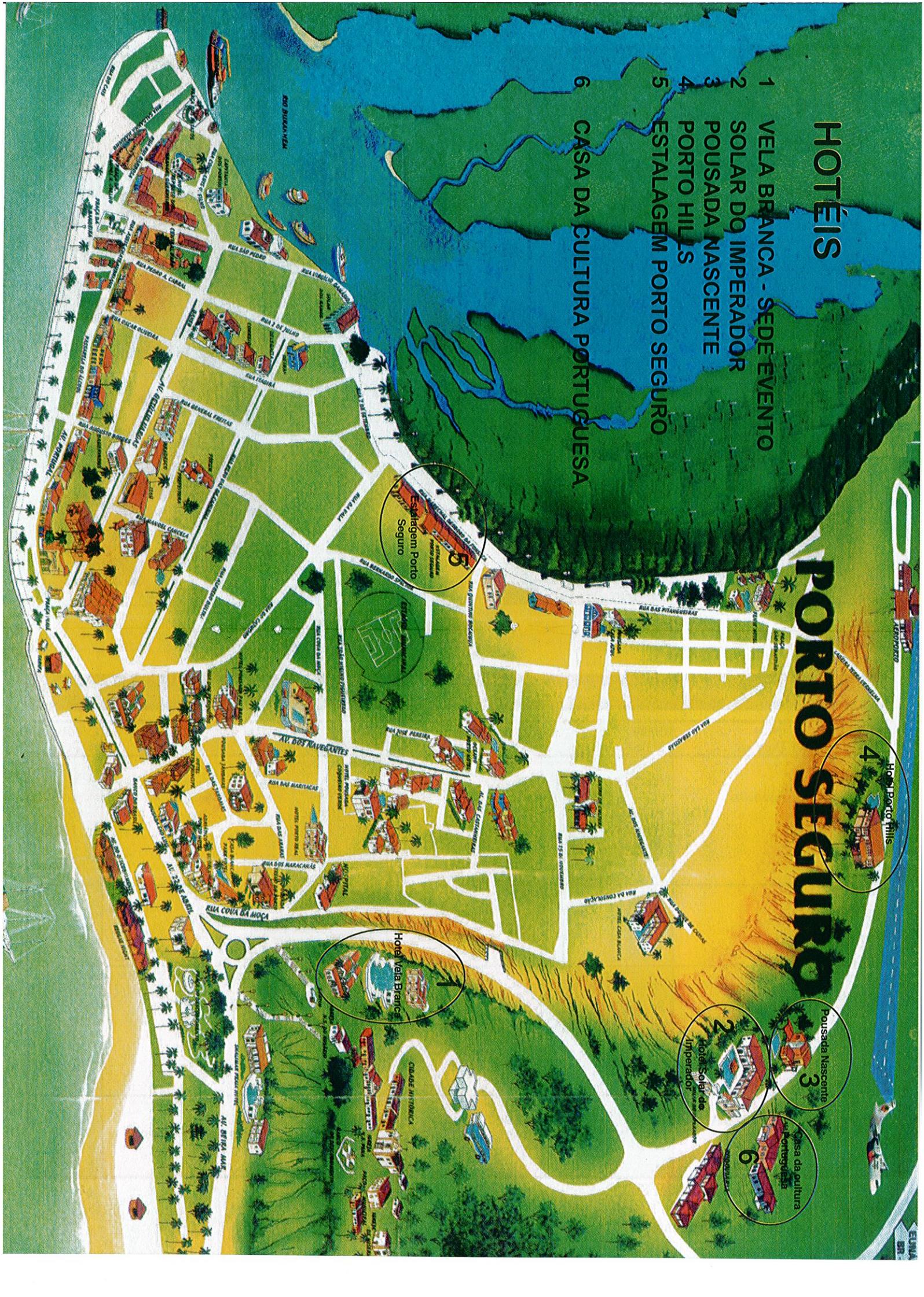
Lançamento de novos títulos



HOTÉIS

- 1 VELA BRANCA - SEDE EVENTO
- 2 SOLAR DO IMPERADOR
- 3 POUSADA NASCENTE
- 4 PORTO HILLS
- 5 ESTALAGEM PORTO SEGURO
- 6 CASA DA CULTURA PORTUGUESA

PORTO SEGURO



4
Hostel Porto Hills

3
Pousada Nascente

2
Hotel Solar do Imperador

6
Casa da cultura Portuguesa

1
Hotel Vela Branca

5
Estalagem Porto Seguro

ESTRUTURA BÁSICA

PERÍODO	09/04 Domingo	10/04 2ª Feira	11/04 3ª Feira	12/04 4ª Feira	13/04 5ª Feira	14/04 6ª Feira
MANHÃ 9h00/12h30	Inscrições	Inscrições Painel I Palestras Mesas Redondas	Inscrições Painel II Palestras Mesas Redondas PROSAB 8º Seminário Equipamentos	Painel III Palestras Mesas Redondas PROSAB	Sessões TT	V I S I T A S
ALMOÇO 12h30/14h00						
TARDE 14h00/18h30	Inscrições	Sessões TT	Sessões TT	Sessões TT	Sessões TT	T E C N I C A S
NOITE	ABERTURA COCKTAIL 19h00 * #		HAPPY HOUR CASA DA CULTURA PORTUGUESA		JANTAR ENCERRAMENTO 20h00** #	

* Local: Barraca Park Vira Sol

Traje: Esporte

** Local: Barraca Barramares

TEMAS PAINÉIS, MESAS REDONDAS E PALESTRAS ESPECIAIS

- Modelos de Privatização dos Serviços de Saneamento: Brasil e Portugal
 - Rumos da Limpeza Urbana para a Próxima Década
 - Reuso de Efluentes e Tecnologias Alternativas de Controle Ambiental
 - Gestão e Qualidade Ambiental
 - Saneamento Rural e a Questão Indígena
 - Gestão Participativa de Recursos Hídricos
 - A Integração de Bacias Fluviais do Semi Arido: Uma Solução Definitiva?
 - Gestão do Saneamento: Política Atual e Fontes de Financiamento
 - Financiamento do Setor de Saneamento: Situação Atual e Perspectivas 2000/2002
 - Programa Bahia Azul – 500 Anos
 - Programa de Pesquisas em Saneamento Básico - PROSAB
- Apresentação de pesquisas desenvolvidas:
- Tema 1: Métodos alternativos para desinfecção de água
 - Tema 2: Pós-tratamento de efluentes provenientes de reatores anaeróbios
 - Tema 3: Reaproveitamento de materiais provenientes de coletas especiais
 - Tema 4: Aproveitamento do lodo gerado em ETAs e ETEs, inclusive consorciadas com resíduos sólidos.
- 8º Seminário “Experiências na Utilização de Equipamentos para o Saneamento”

TRABALHOS TÉCNICOS

Os participantes regularmente inscritos no Simpósio receberão o livro contendo o resumo dos trabalhos técnicos - orais e posters, além de CD com a íntegra de todos os trabalhos apresentados

VISITAS TÉCNICAS

Serão oferecidas algumas visitas técnicas de grande interesse aos participantes, na 6ª Feira, 14/04. Informações adicionais sobre as visitas serão fornecidas na Secretaria do Evento.

- 1) Estação Vera Cruz - Pertencente a empresa Veracel Celulose, joint venture da Odebrecht com a Stora Enso, um dos maiores grupos mundiais produtores de papel. A Estação Vera Cruz é a maior reserva particular de Mata Atlântica da região reconhecida pelo IBAMA como Reserva Particular do Patrimônio Natural -RPPN.
- 2) Sistema Terciário de Tratamento dos Esgotos de Porto Seguro – Desinfecção com raios ultra violeta.

- 3) Parque Histórico da Coroa Vermelha – Reserva Indígena Pataxós (Fazenda Jaqueira)
- 4) Parque Marítimo da Coroa Alta – Santa Cruz de Cabralia – Visita aos recifes em escuna
- 5) Novo Aterro Sanitário Porto Seguro/Cabralia – a ser inaugurado em março 00

PROGRAMA SOCIAL

ABERTURA - Domingo - 09.04

Local: Barraca Park Vira Sol

Hora: 19h00

Traje: Esporte

Diferentemente de tudo já realizado em termos de abertura oficial de simpósios anteriores, o IX SILUBESA não poderia deixar de oferecer um espetáculo grandioso, em comemoração ao V Centenário do Brasil. A apresentação da encenação “Auto do Descobrimento do Brasil”, com elenco composto por 64 atores e bailarinos é uma homenagem aos 500 anos da chegada da esquadra de Cabral às terras de Pindorama registrada pelo escrivão Pero Vaz de Caminha em sua famosa carta, que é na realidade, a Certidão de Nascimento do Brasil - na qual ainda estão presentes o espírito universal mais representativo daquela época, como que a traçar, desde o berço, o sentido ecumênico da cultura brasileira.

Após o espetáculo, será oferecido um coquetel na barraca Park Vira Sol, com shows de lambada e lambaeróbica, entre outros.

ENCERRAMENTO - Quinta-Feira - 13/04

Local: Barraca Barramares

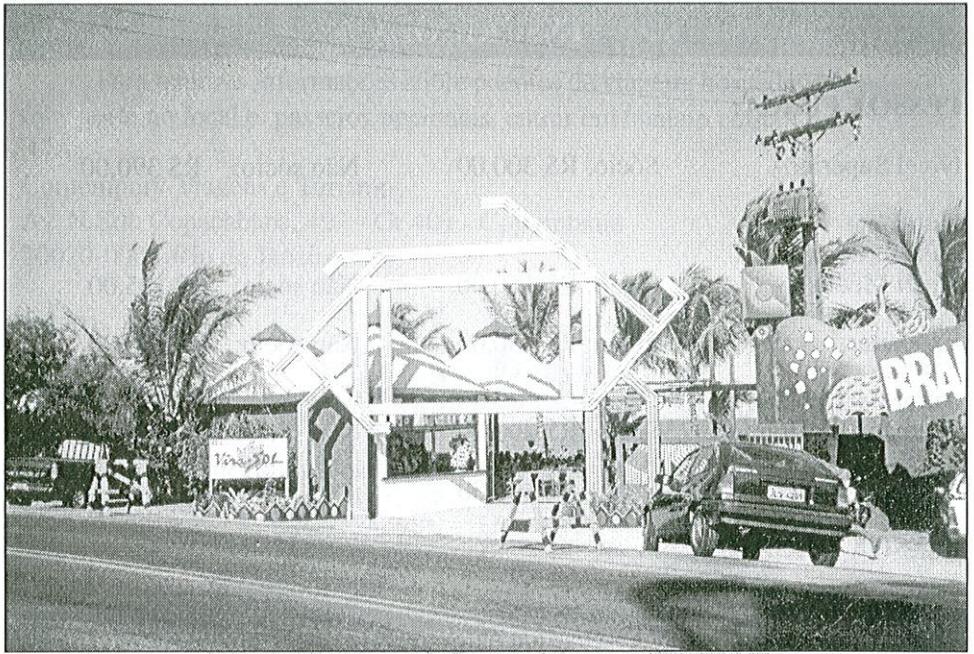
Hora: 20h00

Traje: Esporte

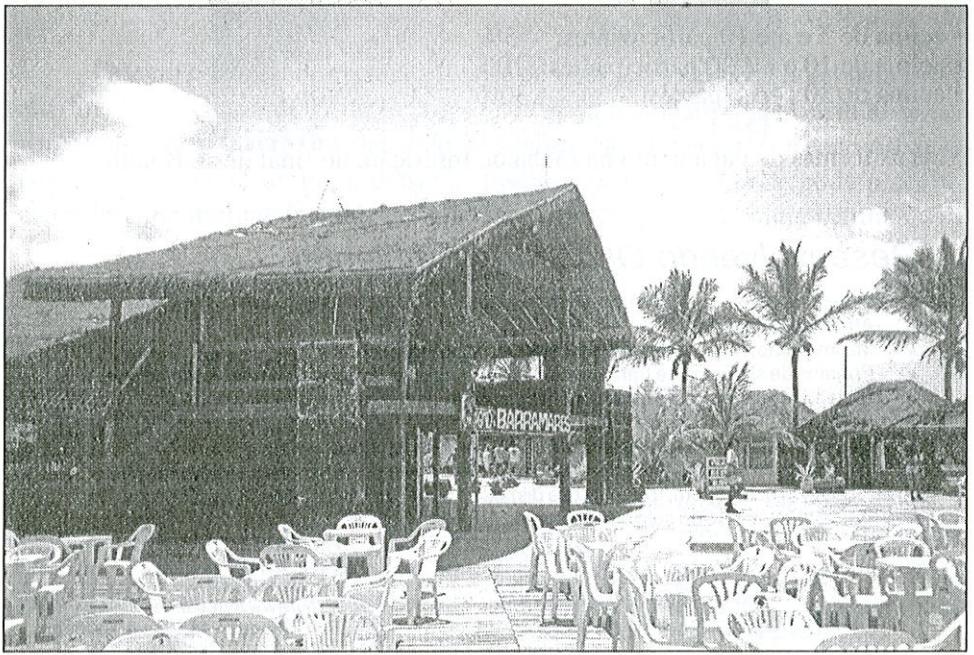
O jantar de encerramento também trará novidades, sendo realizado em uma das barracas mais movimentadas de Porto Seguro, a Barraca Barramares. Com música ao vivo, diversos shows e danças tipicamente baianas, o encerramento do IX SILUBESA promete deixar saudades!

Os inscritos terão direito a participar de toda a programação social oficial do Simpósio, pagando apenas uma taxa de adesão para o jantar de encerramento.

Acompanhantes *inscritos* terão direito a participar de toda a programação social, sem ônus.



Barraca Park Vira Sol



Barraca Barramares

INSCRIÇÕES

PESSOA FÍSICA:

Nível Superior -	Sócio: R\$ 300,00	Não sócio: R\$ 390,00
Estudante e Profissional Nível Médio -	Sócio: R\$ 150,00	Não sócio: R\$ 195,00
Expositor:	Sócio: R\$ 150,00	Não sócio: R\$ 195,00
Autor de Trabalho Técnico/Palestrante	Sócio: R\$ 200,00	Não sócio: R\$ 260,00
Acompanhantes:	R\$ 100,00	

PESSOA JURÍDICA:

Empresa Sócia: R\$ 300,00/participante
Empresa Não sócia: R\$ 390,00/participante

Obs.: Serão concedidos descontos para inscrições em bloco:

- acima de 5 e até 10 participantes: 5%
- acima de 10 e até 30 participantes: 10%
- acima de 30 participantes: 30%

Veja as formas de pagamento na Ficha de Inscrição, no final deste Boletim.

Desenvolvendo Qualidade Ambiental

- Licenciamento e estudos de impacto ambiental
- Auditoria Ambiental
- Minimização, reuso e reciclagem de efluentes e resíduos
- Projetos de sistemas de tratamento de efluentes para indústrias, hotéis, hospitais etc.
- Projetos de sistemas de esgotamento sanitário
- Abastecimento e reuso de água
- Estudo de dispersão e inventário de emissões atmosféricas
- Ensaio de tratabilidade de efluentes, resíduos e solos contaminados em plantas piloto
- Projeto de estocagem, tratamento e disposição final de resíduos perigosos
- Descontaminação de solo e água subterrânea

Fontes & Haandel
ENGENHARIA AMBIENTAL

Fone/fax: 55(71)249-2502
Fone: 55(71)285-5143
E-mail: fontes@svn.com.br
<http://www.svn.com.br/fontes>
Rua Flamengo 44, Itapuã Salvador
Bahia Brasil Cep. 41635-480

AGENCIA DE TURISMO OFICIAL

Para maiores informações sobre pacotes de viagem, hospedagem, passagens, transporte no local e passeios opcionais, entrar em contato com:

Contemporary Viagens e Turismo
Av. N.Sra. Copacabana, 492 - Gr 401 - Copacabana
20020-000 - Rio de Janeiro - RJ

Tel: 21- 548 6675

256-0233

Fax: 21-256-5991

E.mail: contemporary@infolink.com.br

Contato: Hamilton Carrilho

PROGRAMAS OPCIONAIS

1) RECIFE DE FORA

Passeio opcional de escuna à Recife de Fora, com saída do hotel pela manhã em direção ao centro de Porto Seguro, onde será o embarque, navegando-se pelo Rio Buranhém, por aproximadamente 30 minutos, até encontrar o Oceano Atlântico. Ao chegar à Recife de Fora, existem piscinas naturais, onde se pode praticar o mergulho, possibilitando conhecer diversos tipos de peixes e fauna marinha.

Retorno à Porto Seguro.

Saída depende da maré e a duração do passeio é de 4 horas

2) PARADISE WATER PARK

O Paradise Water Park é o mais novo centro de lazer e entretenimento de Porto Seguro. De dimensões comparáveis aos das grandes cidades mundiais do turismo, - 110.000m² de área total e 60.000 m² de área construída, o Paradise Water Park já ocupa o posto de maior Parque Aquático da América Latina. Localizado em área privilegiada, em frente à praia de Mucugê, de vegetação tropical exuberante, o

local tem capacidade para receber diariamente 5 mil pessoas. Os visitantes poderão desfrutar de uma super estrutura.

Saída às 10:00 h e retorno às 18:00 h

3) PRAIA DE PITINGA

Saída do hotel pela manhã, travessia em balsa do Rio Buranhém percorrendo em ônibus a distância desde a Ponta Apaga Fogo até a Praia de Pitinga (15 minutos, aproximadamente). Caminhada de 200 metros pela praia até chegar nas águas da Praia de Pitinga.

Retorno a Porto Seguro na parte da tarde

Saída às 9:00 h e retorno às 16:00 h

4) TRANCOSO HISTÓRICO E PRAIAS COM ARRAIAL D'AJUDA

Saída pela manhã em ônibus pela região da Mata Atlântica, rumo a Trancoso, local bucólico dos mais badalados do sul da Bahia. Caminhadas pelas praias de Trancoso com tempo livre para banhos de mar. Visita a vila histórica de Trancoso. Em seguida, viagem de retorno a Igreja de Nossa Senhora D'Ajuda, construída pelos padres jesuítas em 1549 e ao mirante, onde se tem uma belíssima vista das praias e da cidade de Porto Seguro.

Retorno à Porto Seguro, na parte da tarde.

Saída às 8:00 h e retorno às 17:30 h

5) COROA ALTA

Passeio opcional de escuna à Coroa Alta, formada de corais de recife, com tempo livre para banhos de mar, visita aos manguezais de Santo André, percorrendo pontes suspensas onde poderá se ver caranguejos em seu habitat natural. Chegada ao Restaurante Berimbau Park, com piscinas e duchas de águas, com tempo livre para almoço (opcional).

À tarde, visita à Ilha Paraíso, e retorno à Porto Seguro.

Saída às 9:00 h e retorno às 16:00 h

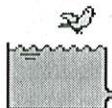
FUNDO EDITORIAL

Como em outros eventos, o Fundo Editorial da ABES estará presente, oferecendo aos participantes a oportunidade de comprar livros de seu interesse a preços bastante acessíveis, além de ver de perto as últimas novidades e lançamentos.

Dando seguimento à linha editorial proposta pela Diretoria Nacional, serão lançados dois novos títulos:

- 1) Processos Econômicos de Tratamento de Esgotos Sanitários, de Miguel Mansur Aisse
- 2) Reutilização de Água Residúaria Tratada, de Luiz Pereira de Brito

Conheça o melhor software para resolução de redes de distribuição de água:



SuperRede 4.0

O SuperRede desde 1989 é usado praticamente em todo o Brasil. O programa:

- Resolve redes com até 1300 trechos, com ou sem anéis, com moto-bombas e válvulas, com um ou vários reservatórios.
- Realiza análise operacional da sua rede através da opção de análise estendida.
- Otimiza diâmetros.
- Especifica base de dados de tubos, moto-bombas, e válvulas.
- Permite diversas unidades de vazão, piezométricas, etc.

Para maiores informações veja a nossa home page no endereço:

www.Srede.com.br

O SuperRede é comercializado pela



Hidato Tech
Engenharia e Consultoria Ltda.



IX SIMPÓSIO LUSO-BRASILEIRO DE ENGENHARIA SANITÁRIA E AMBIENTAL

PROMOÇÃO/REALIZAÇÃO



FICHA PARA INSCRIÇÃO

(PREENCHER COM LETRA DE FORMA)

Nome:

Nome para o crachá:

Empresa/Entidade:

Cargo:

Sócio da ABES/APRH Não Sócio

Endereço completo para correspondência:

Marcar com "X" Residencial Comercial

Logradouro:

CEP:

Cidade:

UF:

País:

Tel. Comercial:

Tel. Residencial:

Fax:

e-mail:

Assinale abaixo com um "X" a categoria na qual você se encontra

PESSOA FÍSICA

Nível Superior Sócio R\$ 300,00 Não Sócio R\$ 390,00

Estudante e Profissional
Nível Médio Sócio R\$ 150,00 Não Sócio R\$ 195,00

Expositor Sócio R\$ 150,00 Não Sócio R\$ 195,00

Autor de Trab. Técnicos
e Palestrante Sócio R\$ 200,00 Não Sócio R\$ 260,00

PESSOA JURÍDICA

(Por Participante)

Empresa Sócia R\$ 300,00

Empresa Não Sócia R\$ 390,00

Obs.: As inscrições efetuadas por Pessoas Jurídicas terão os seguintes descontos:

- Acima de 5 e até 10 participantes - 5%
- Acima de 10 e até 20 participantes - 10%
- Acima de 20 participantes - 15%

Nota: Mesmo que o pagamento seja feito em bloco pela empresa, é necessário uma ficha de inscrição adequadamente preenchida para cada participante. O recibo será impresso em nome da Empresa.

APOIO / PATROCÍNIO

BANCO OFICIAL
CAIXA
CAIXA ECONÔMICA FEDERAL

 **CNPq**
Conselho Nacional de Desenvolvimento
Científico e Tecnológico

 **FINEP**


**GOVERNO
DA BAHIA**
SECRETARIA DE RECURSOS HÍDRICOS
SANEAMENTO E HABITAÇÃO

PORTO SEGURO 2000

500 anos do Brasil

 **CADCT**
CENTRO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO
CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO

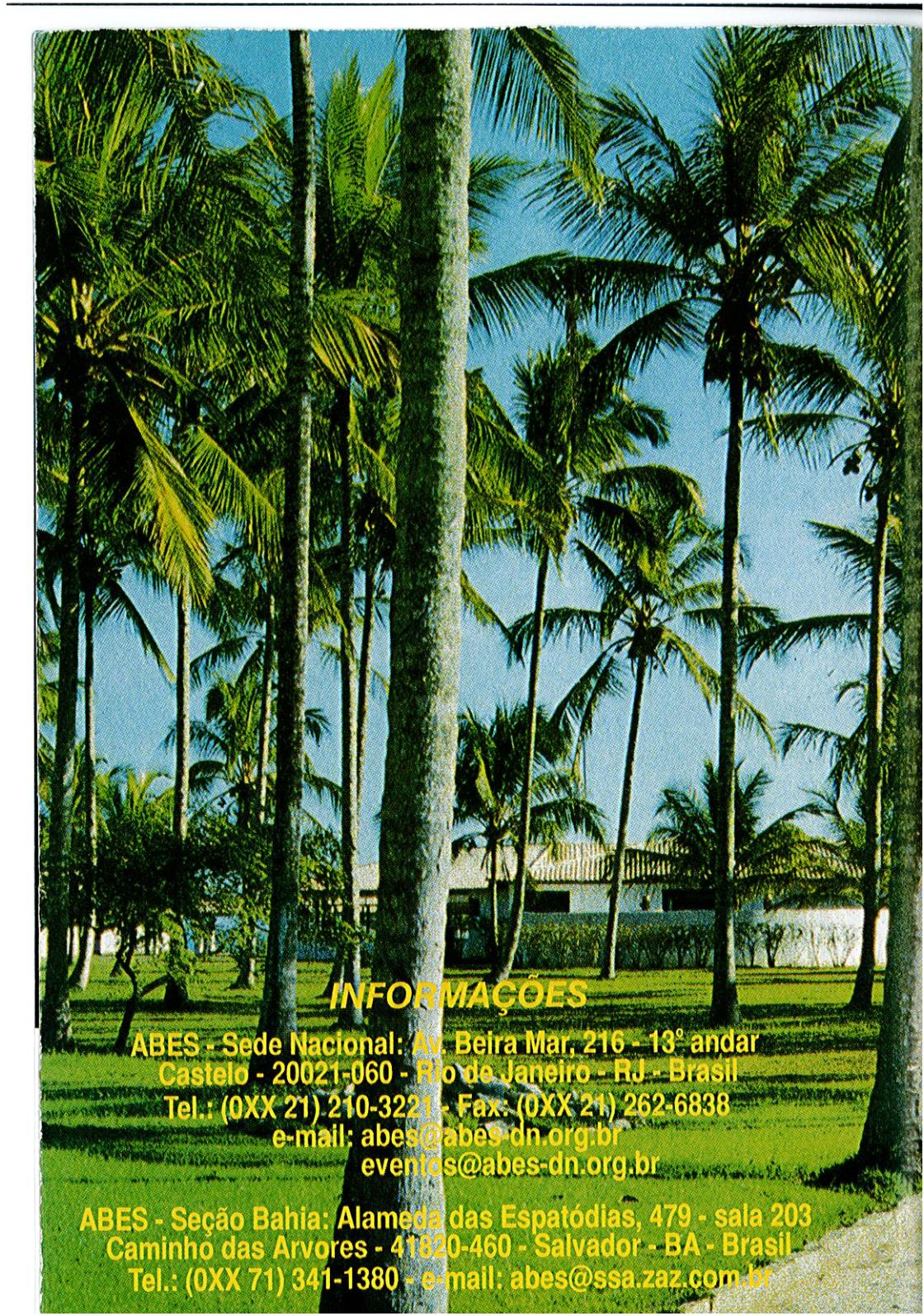
 **Cerbo**
COMPANHIA DE ENGENHARIA
RURAL DA BAHIA

 **CETREL S.A.**
EMPRESA DE PROTEÇÃO AMBIENTAL

SECRETARIA DO PLANEJAMENTO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA
 **CRA**
Centro de Recursos Ambientais

 **embasa**





INFORMAÇÕES

**ABES - Sede Nacional: Av. Beira Mar, 216 - 13º andar
Castelo - 20021-060 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil
Tel.: (0XX 21) 210-3221 - Fax: (0XX 21) 262-6838
e-mail: abes@abes-dn.org.br
eventos@abes-dn.org.br**

**ABES - Seção Bahia: Alameda das Espatódias, 479 - sala 203
Caminho das Árvores - 41820-460 - Salvador - BA - Brasil
Tel.: (0XX 71) 341-1380 - e-mail: abes@ssa.zaz.com.br**